

enRoute

AIR CANADA 

YOURS TO KEEP
CE MAGAZINE EST À VOUS

INSIDE

*Top Chef Canada's Lisa Ray
on her favourite getaway*

DANS NOS PAGES

*L'escapade préférée de Lisa
Ray, de Top Chef Canada*

IST

NAVIGATING ISTANBUL
LIKE AN INSIDER

ISTANBUL SAURA VOUS
FAIRE CHAVIRER

JUNE • JUIN

2013

ENROUTE.AIRCANADA.COM



EDITORS' CHOICE
LE CHOIX DE LA RÉDACTION

HOTELS / HÔTELS



CHECKING IN CHAMBRES EN VILLE

Our favourite hotel stays. | Nos meilleurs séjours à l'hôtel.

1

PALACE HOTEL TOKYO
TOKYO

Situated moat-side of the Tokyo Imperial Palace, this iconic property was elevated with a sublime \$1.2-billion renovation. **WHAT WE LOVED** More than half the rooms feature a sizable balcony - a rarity in this space-starved city. Ours overlooked the palace gardens and the towers of Ginza and Roppongi. **IF YOU ONLY HAVE ONE NIGHT** Order a dry martini (Gordon's gin, Noilly Prat vermouth and Noord's orange bitters) at the discreet Royal Bar. The highly polished bar counter, salvaged from the original hotel, is a legacy of the hotel's first bartender, known as "Mr. Martini." **BONUS** In addition to art-filled public spaces and restaurants run by multi-Michelin-starred chefs, this address in the vaunted Marunouchi district has the only Evian Spa in a hotel in Asia. ▶ Du côté des douves du palais impérial, ce superbe hôtel a pris du galon grâce à une rénovation de 1,2 milliard de dollars. **ON A AIMÉ** Plus de la moitié des chambres possèdent un balcon de bonne taille, une rareté dans cette ville en mal d'espace (le nôtre donnait sur les jardins du palais et les gratte-ciel de Ginza et de Roppongi). **SI VOUS N'ETES LÀ QU'UNE NUIT** Commandez un dry martini (gin Gordon, vermouth Noilly Prat, amer à l'orange Noord) au discret Royal Bar. Conçu par le fameux « M. Martini », premier barman des lieux, le comptoir luisant date de l'hôtel d'origine. **EN PRIME** Outre ses espaces publics où l'art s'expose et ses restos où officient des chefs étoilés au Michelin, cet établissement du quartier prisé de Marunouchi abrite le seul spa Evian de l'hôtellerie asiatique. 81-3-3211-5211, PALACEHOTELTOKYO.COM